



Schweizer Weinhandelskontrolle  
Contrôle suisse du commerce des vins  
Controllo svizzero del commercio dei vini  
Swiss wine trade inspection

Die Schweizer Weinhandelskontrolle ist eine privatrechtliche Stiftung mit Sitz in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Zürich-Stettbach (Dübendorf/ZH). Sie engagiert sich im Auftrag des Bundes für die Sicherung der Authentizität von Wein und Weinprodukten und ist mit der Aufsicht von Weinhandelsbetrieben beauftragt. Zur Ergänzung des Teams suchen wir eine(n)

## **Wissenschaftliche(n) Mitarbeiter(-in) Französisch/Deutsch**

### **Ihre Herausforderung**

- Abgleich der Konformität der kontrollierten Betriebe mit kantonalen, eidgenössischen und internationalen Gesetzes-Grundlagen
- Bearbeitung von Inspektionsberichten und verfassen von Inspektionsbefunden
- Verfassen von Korrespondenzen mit Kunden und Behörden
- Unterstützung der im Aussendienst tätigen Inspektoren
- Unterstützung der Geschäftsleitung mit Fachabklärungen
- Zusammenarbeit mit Kantons- und Bundesbehörden

### **Ihr Profil**

- Meisterprüfung oder Bachelor in einem der folgenden Bereiche: Lebensmittel-/Getränkebranche, Weinbau oder Weinhandel.
  - Kenntnisse in den Bereichen Weinbau und Weinhandel, sowie im Rechnungswesen, Buchhaltung sind von Vorteil.
  - Sie arbeiten selbständig, exakt und termingerecht.
  - Sie verfügen über hohe Kompetenz in Selbstorganisation.
  - Sie verfügen über eine rasche Auffassungsgabe und einen guten Sinn für logische Zusammenhänge.
  - Sie redigieren auch komplexere Sachverhalte einwandfrei.
  - Sie sind idealerweise geübt in der Auslegung von einschlägigen Rechtsgrundlagen.
  - Sie sind ein Teamplayer und verfügen über ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeiten.
  - Hohe Dienstleistungsbereitschaft und Diskretion sind für Sie selbstverständlich.
- Muttersprache Französisch oder Deutsch mit ausgezeichneten Kenntnissen mündlich und schriftlich der jeweilig anderen Sprache sind unabdingbar für diese Stelle.  
Italienischkenntnisse erwünscht.

### **Unser Angebot**

Anspruchsvolle Tätigkeit in einem interessanten und abwechslungsreichen Bereich auf nationaler Ebene mit Bezug zur internationalen Gesetzgebung.  
Mitarbeit in einem kleinen, aufgestellten und motivierten Team.

**Arbeitspensum:** 80 - 100%

**Arbeitsort:** Dübendorf/ZH (unmittelbar beim Bahnhof Zürich-Stettbach)

**Stellenantritt:** nach Vereinbarung

**Kontaktperson:** Katia Ziegler, Geschäftsführerin Schweizer Weinhandelskontrolle,  
Tel. 043/ 305 09 09, [katia.ziegler@cscv-swk.ch](mailto:katia.ziegler@cscv-swk.ch)

